Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

►**B** **РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/1139 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**

от 6 юли 2016 година

за създаване на многогодишен план за запасите от треска, херинга и цаца в Балтийско море и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на Регламент (ЕО) № 2187/2005 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1098/2007 на Съвета

(ОВ L 191, 15.7.2016 г., стр. 1)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Регламент (ЕС) 2018/976 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 година	L 179	76	16.7.2018 г.
►**M2**	Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 година	L 83	1	25.3.2019 г.
►**M3**	Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 година	L 198	105	25.7.2019 г.
►**M4**	Регламент (ЕС) 2020/1781 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2020 година	L 400	1	30.11.2020 г.

▼B

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/1139 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 6 юли 2016 година

за създаване на многогодишен план за запасите от треска, херинга и цаца в Балтийско море и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на Регламент (ЕО) № 2187/2005 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1098/2007 на Съвета

ГЛАВА I

ПРЕДМЕТ, ОБХВАТ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Член 1

Предмет и обхват

1. С настоящия регламент се установява многогодишен план („планът“) за следните запаси („съответните запаси“) във водите на Съюза в Балтийско море и за видовете риболов, които експлоатират съответните запаси:

а) треска (*Gadus morhua*) в подучастъци 22 — 24 на ICES (треска в западната част на Балтийско море);

б) треска (*Gadus morhua*) в подучастъци 25 — 32 на ICES (треска в източната част на Балтийско море);

в) херинга (*Clupea harengus*) в подучастъци 25, 26, 27, 28.2, 29 и 32 на ICES (херинга в централната част на Балтийско море);

г) херинга (*Clupea harengus*) в подучастък 28.1 на ICES (херинга в залива на Рига);

▼M1

д) херинга (*Clupea harengus*) в подучастъци 30—31 на ICES (херинга в Ботническия залив);

———————

▼B

ж) херинга (*Clupea harengus*) в подучастъци 22 — 24 на ICES (херинга в западната част на Балтийско море);

з) цаца (*Sprattus sprattus*) в подучастъци 22 — 32 на ICES (Балтийска цаца).

2. Настоящият регламент се прилага също така за прилов на писия (*Pleuronectes platessa*), камбала (*Platichthys flesus*), калкан (*Scophthalmus maximus*) и средиземноморски калкан (*Scophthalmus rhombus*) в подучастъци 22 –32 на ICES, уловени при риболов за съответните запаси.

▼M4

3. В настоящия регламент се посочва също подробната уредба за изпълнението на задължението за разтоварване във води на Съюза в Балтийско море за атлантическата сьомга (*Salmo salar*) в подучастъци 22-32 на ICES.

▼**M2**

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат определенията, посочени в член 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, член 4 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 и член 2 от Регламент (ЕО) № 2187/2005. Наред с това се прилагат следните определения:

1) „пелагични запаси“ означава запасите, изброени в член 1, параграф 1, букви в) — з) от настоящия регламент, и всяка комбинация от тях;

2) „диапазон на $F_{МУУ}$“ означава диапазон от стойности, определени в най-добрите налични научни становища, изготвени по-специално от ICES или от сходен независим научен орган, признат в Съюза или на международно равнище, като в дългосрочен план всички равнища на смъртност от риболов в рамките на този диапазон водят до максимален устойчив улов (МУУ), предвид даден модел на риболов и при настоящите средни екологични условия, без да оказват значително въздействие върху процеса на възпроизводство за съответния запас. Той е получен така, че да води до не повече от 5 % намаление на добива в дългосрочен план в сравнение с МУУ. Той има горна граница, така че вероятността от спадане на запаса под граничното референтно равнище на биомасата на репродуктивния запас (B_{lim}) е не повече от 5 %;

3) „МУУ F_{lower}“ означава най-ниската стойност в рамките на диапазона на $F_{МУУ}$;

4) „МУУ F_{upper}“ означава най-високата стойност в рамките на диапазона на $F_{МУУ}$;

5) „стойност на $F_{МУУ}$“ означава стойността на прогнозната смъртност от риболов, която при даден модел на риболов и при настоящите средни екологични условия води до максималния улов в дългосрочен план;

6) „долна част на диапазона на $F_{МУУ}$“ означава диапазон, който съдържа стойности от МУУ F_{lower} до стойността на $F_{МУУ}$;

7) „горна част на диапазона на $F_{МУУ}$“ означава диапазон, който съдържа стойности от стойността на $F_{МУУ}$ до МУУ F_{upper};

8) „B_{lim}“ означава референтно равнище на биомасата на репродуктивния запас, посочено в най-добрите налични научни становища, по-специално от ICES или от сходен независим научен орган, признат в Съюза или на международно равнище, под което възпроизводителната способност може да бъде намалена;

9) „MSY $B_{trigger}$“ означава референтното равнище на биомасата на репродуктивния запас, посочено в най-добрите налични научни становища, по-специално от ICES или сходен независим научен орган, признат на равнището на Съюза или на международно равнище, под което се предприемат конкретни и подходящи действия за управление, за да се гарантира, че равнищата на експлоатация в съчетание с естествените промени възстановяват рибните запаси над нивата, позволяващи МУУ в дългосрочен план;

10) „съответни държави членки“ означава държавите членки с пряк управленски интерес, а именно Дания, Германия, Естония, Латвия, Литва, Полша, Финландия и Швеция.

▼B

ГЛАВА II

ЦЕЛИ И ИЗМЕРИМИ ЦЕЛИ

Член 3

Цели

1. Планът допринася за постигането на целите на общата политика в областта на рибарството (ОПР), изброени в член 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, по-специално чрез прилагане на подхода на предпазливост при управлението на рибарството, и целта му е да гарантира, че експлоатацията на живите морски биологични ресурси възстановява и поддържа популациите на подлежащите на улов видове над нивата, на които може да се постигне МУД.

2. Планът допринася за премахване на изхвърлянето на улов посредством избягване и намаляване доколкото е възможно на нежелания улов, както и за изпълнението на задължението за разтоварване, установено в член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 за видовете, които подлежат на ограничения за улов, и за които се прилага настоящият регламент.

3. Планът прилага екосистемен подход към управлението на рибарството, за да се гарантира, че отрицателното въздействие на риболовните дейности върху морската екосистема е сведено до минимум. Той трябва да е в съответствие със законодателството на Съюза в областта на околната среда, и по-специално с целта за постигане на добро състояние на околната среда до 2020 г., предвидена в член 1, параграф 1 от Директива 2008/56/ЕО.

По-специално планът има за цел:

а) да гарантира, че са изпълнени условията, описани в дескриптор 3 в приложение I към Директива 2008/56/ЕО; и

б) да допринесе за изпълнението на други дескриптори от значение, съдържащи се в приложение I към посочената директива, пропорционално на ролята на рибарството в тяхното изпълнение.

4. Мерките съгласно плана се предприемат в съответствие с най-добрите налични научни становища.

▼M2

Член 4

Измерими цели

1. Целевото равнище на смъртност от риболов в съответствие с диапазоните на $F_{МУУ}$, определени в член 2, се постига възможно най-скоро за запасите, посочени в член 1, параграф 1, чрез постепенно постъпателно нарастване до 2020 г., след което това равнище се поддържа в диапазоните на $F_{МУУ}$ в съответствие с настоящия член.

2. Диапазоните на $F_{МУУ}$, основаващи се на плана, се изискват по-специално от ICES или от сходен независим научен орган, признат на равнището на Съюза или на международно равнище.

3. В съответствие с член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 Съветът определя възможностите за риболов за даден запас в рамките на долната част на диапазона на $F_{МУУ}$, налична към този момент за съответния запас.

▼M2

4. Независимо от параграфи 1 и 3 възможностите за риболов могат да бъдат определени на равнища, които са по-ниски от диапазоните на $F_{МУУ}$.

5. Независимо от параграфи 3 и 4 възможностите за риболов за даден запас могат да бъдат определени в съответствие с горната част на диапазона на $F_{МУУ}$, налична към този момент за съответния запас, при условие че запасът, посочен в член 1, параграф 1, е над МУУ $B_{trigger}$:

а) ако, въз основа на научно становище или доказателство, това е необходимо за постигането на установените в член 3 цели в случая на смесен риболов;

б) ако, въз основа на научно становище или доказателство, това е необходимо, за да се избегне сериозно увреждане на запаса, предизвикано от вътрешни процеси в запаса или от процеси на взаимодействие между запаси от различни видове; или

в) за да се ограничат промените във възможностите за риболов между последователни години до не повече от 20 %.

6. Възможностите за риболов при всички случаи се определят по такъв начин, че да се гарантира, че има по-малко от 5 % вероятност биомасата на репродуктивния запас да спадне под B_{lim}.

Член 4а

Референтни равнища на опазване

Следните референтните равнища на опазване, с които се опазва пълната възпроизводителна способност на запасите, посочени в член 1, параграф 1, въз основа на плана, се изискват по-специално от ICES, или от сходен независим научен орган, признат на равнището на Съюза или на международно равнище:

а) МУУ $B_{trigger}$ за запасите, посочени в член 1, параграф 1;

б) B_{lim} за запасите, посочени в член 1, параграф 1.

▼B

ГЛАВА III

РЕФЕРЕНТНИ РАВНИЩА НА ОПАЗВАНЕ

▼M2

Член 5

Предпазни мерки

1. Когато в научните становища се посочва, че за дадена година биомасата на репродуктивния запас на някой от посочените в член 1, параграф 1 запаси е под МУУ $B_{trigger}$, се приемат всички подходящи коригиращи мерки с цел своевременно възстановяване на съответния запас до равнища над тези, позволяващи МУУ. По-специално, независимо от член 4, параграф 3, възможностите за риболов се определят на равнища, съответстващи на смъртността от риболов, която е намалена под горната част на диапазона на $F_{МУУ}$, като се вземе предвид намаляването на биомасата.

▼M2

2. Когато в научните становища се посочва, че биомасата на репродуктивния запас на някой от посочените в член 1, параграф 1 запаси е под B_{lim}, се предприемат допълнителни корективни мерки с цел своевременно възстановяване на съответния запас до равнища над равнището, позволяващо МУУ. По-специално, независимо от член 4, параграф 3, тези корективни мерки може да включват преустановяване на целевия риболов за съответния запас и подходящо намаляване на възможностите за риболов.

3. Корективните мерки, посочени в настоящия член, могат да включват:

а) спешни мерки в съответствие с членове 12 и 13 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;

б) мерки съгласно членове 7 и 8 от настоящия регламент.

4. Изборът на мерки, посочени в настоящия член, се извършва в съответствие с характера, сериозността, продължителността и повторяемостта на положението, при което биомасата на репродуктивния запас е под равнищата, посочени в член 4а.

▼B

ГЛАВА IV

СПЕЦИФИЧНИ МЕРКИ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ПИСИЯ, КАМБАЛА, КАЛКАН И СРЕДИЗЕМНОМОРСКИ КАЛКАН

Член 6

Мерки по отношение на писия, камбала, калкан и средиземноморски калкан, уловени като прилов

1. Когато в научните становища се посочва, че са необходими корективни мерки, за да се гарантира, че запасите от писия, камбала, калкан и средиземноморски калкан в Балтийско море, уловени като прилов при улова на съответните запаси, се управляват в съответствие с целите на член 3 от настоящия регламент, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 16 от настоящия регламент и член 18 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 по отношение на:

а) характеристики на риболовните уреди, по-специално размер на окото на мрежите, размер на куките, конструкция на уредите, дебелина на влакното, размер на уреда или използване на устройства за селектиране, за да се гарантира или подобри селективността;

б) използване на риболовните уреди, по-специално време за потапяне и дълбочина на разполагане на уреда, за да се гарантира или подобри селективността;

в) забрана или ограничение за риболов в определени зони, за да се защити хвърляща хайвер риба и млади екземпляри или риба, която е под минималния референтен размер за опазване, или нецелеви видове;

▼B

г) забрана или ограничение за риболов или използване на определени типове риболовни уреди през определени периоди от време, за да се защити хвърляща хайвер риба или риба, която е под минималния референтен размер за опазване, или нецелеви видове;

д) минимални референтни размери за опазване с цел да се гарантира защитата на младите екземпляри на морски организми;

е) други характеристики, свързани със селективността.

2. Мерките, посочени в параграф 1 от настоящия член, допринасят за постигането на целите, определени в член 3.

ГЛАВА V

РАЗПОРЕДБИ, СВЪРЗАНИ СЪС ЗАДЪЛЖЕНИЕТО ЗА РАЗТОВАРВАНЕ НА СУШАТА

Член 7

Разпоредби, свързани със задължението за разтоварване на сушата

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 16 от настоящия регламент и член 18 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 във връзка със следните мерки:

а) изключения от прилагането на задължението за разтоварване за видове, които според научните данни са с висок процент на оцеляване, като се вземат предвид характеристиките на риболовния уред, риболовните практики и екосистемата, с цел да се улесни изпълнението на задължението за разтоварване на сушата;

б) изключения *de minimis* за улесняване на изпълнението на задължението за разтоварване на сушата; тези изключения *de minimis* трябва да бъдат предоставяни при определени случаи и да бъдат в съответствие с условията, предвидени в член 15, параграф 5, буква в) от Регламент (ЕС) № 1380/2013;

в) специфични разпоредби относно документирането на улова, по-специално за целите на контрола над изпълнението на задължението за разтоварване на сушата; и

г) установяване на минимални референтни размери за опазване с цел да се осигури защитата на младите екземпляри на морски организми.

▼M4

По отношение на атлантическата сьомга обаче делегираните правомощия, предоставени на Комисията в първата алинея, се ограничават до мерките, посочени в буква а) от посочената алинея.

▼B

2. Мерките, посочени в параграф 1 от настоящия член, допринасят за постигането на целите, определени в член 3.

▼M2

3. Задължението за разтоварване, предвидено в член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, не се прилага за улова от любителски риболов, включително в случаите, когато Съветът определя ограничения за рибарите любители.

▼B

ГЛАВА VI

ТЕХНИЧЕСКИ МЕРКИ

Член 8

Технически мерки

▼M3

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 16 от настоящия регламент и член 18 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 относно посочените подолу техническите мерки, доколкото те не попадат в обхвата на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета ([1]):

▼B

а) спецификации на характеристиките на риболовните уреди и правила за тяхното използване, така че да се гарантира или подобри селективността, да се намали нежеланият улов или да се сведе до минимум отрицателното въздействие върху екосистемата;

б) спецификации на измененията или на допълнителните устройства на риболовните уреди, така че да се гарантира или подобри селективността, да се намали нежеланият улов или да се сведе до минимум отрицателното въздействие върху екосистемата;

в) ограничения или забрана на употребата на определени риболовни уреди и на риболовни дейности в определени зони или периоди, за да се защити хвърляща хайвер риба, риба, която е под минималния референтен размер за опазване, или нецелеви видове, или за да се сведе до минимум отрицателното въздействие върху екосистемата; и

г) определянето на минимални референтни размери за опазване на всеки от запасите, за които се прилага настоящият регламент, с цел да се осигури защитата на младите екземпляри на морски организми.

▼M3

2. Мерките, посочени в параграф 1 на настоящия член, допринасят за постигането на целите, определени в член 3 от настоящия регламент, и са съобразени с член 15, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

([1]) Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета (ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105).

▼M4

ГЛАВА VIA

НАМАЛЯВАНЕ НА РИБОЛОВНИЯ КАПАЦИТЕТ

Член 8а

Намаляване на риболовния капацитет за запасите от треска в източната част на Балтийско море, треска в западната част на Балтийско море и херинга в западната част на Балтийско море

1. Държавите членки, които са приели план за действие в съответствие с член 22, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 за сегменти на флота, които включват риболовни кораби за целеви улов на треска в източната част на Балтийско море, треска в западната част на Балтийско море или херинга в западната част на Балтийско море („трите засегнати запаса“), могат да прилагат мерки за окончателно преустановяване на риболовните дейности в съответствие с член 34 от Регламент (ЕС) № 508/2014.

2. Подпомагане за мерките по параграф 1 се предоставя само ако планът за действие, посочен в параграф 1, определя специфични цели за намаляване на риболовния капацитет за риболовни кораби с възможности за риболов за един или повече от трите засегнати запаса.

3. Държавите членки могат по всяко време да изпращат или изменят своя годишен доклад, посочен в член 22, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, с цел да въведат или изменят плана си за действие.

4. Пределните граници на риболовния капацитет на дадена държава членка, която прилага мерки за окончателно преустановяване, съгласно посоченото в параграф 1 от настоящия член, се намаляват с количество, равно на риболовния капацитет, съответстващ на риболовните кораби, изтеглени с публична помощ, в съответствие с член 22, параграф 6 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 и член 34, параграф 5 от Регламент (ЕС) № 508/2014.

5. Държавите членки съобщават на Комисията всяко намаляване на пределните граници на риболовния капацитет на държавите членки в докладите, които се представят в съответствие с член 22, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

6. Държавите членки, които прилагат мерките за окончателно преустановяване, посочени в параграф 1, съобщават на Комисията средногодишната стойност за годините от 2015 г. до 2019 г. на общия риболовен капацитет на всички риболовни кораби, на които са разпределени възможности за риболов за всеки от трите засегнати запаса. Освен това държавите членки съобщават на Комисията общото количество на отписания риболовен капацитет за риболовни кораби, на които са разпределени възможности за риболов за всеки от трите засегнати запаса.

7. Държавите членки, които прилагат мерките за окончателно преустановяване, посочени в параграф 1, гарантират, че риболовният капацитет на риболовните кораби, на които са разпределени възможности за риболов за всеки от трите засегнати запаса, не превишава средногодишния риболовен капацитет, съобщен на Комисията в съответствие с параграф 6, като не преразпределят риболовен капацитет към някоя от тези групи кораби, преди да са изтекли пет години от изтеглянето, или преди засегнатият запас да е бил над MSY $B_{trigger}$ за период от три години, което от двете събития настъпи по-рано.

▼B

ГЛАВА VII

РЕГИОНАЛИЗАЦИЯ

Член 9

Регионално сътрудничество

1. Член 18, параграфи 1 — 6 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се прилагат към мерките, посочени в членове 6, 7 и 8 от настоящия регламент.

2. За целите на параграф 1 от настоящия член, съответните държави членки могат да представят съвместни препоръки за първи път не по-късно от 21 юли 2017 г., а след това — 12 месеца след всяко представяне на оценка на плана в съответствие с член 15. Съответните държави членки могат да представят такива препоръки и когато те считат това за необходимо, по-специално в случай на рязка промяна в положението за който и да е от запасите, за които се прилага настоящият регламент. Съвместните препоръки по отношение на мерки във връзка с дадена календарна година се представят не по-късно от 1 юли на предходната година.

3. Правомощията, предоставени съгласно членове 6, 7 и 8 от настоящия регламент, не засягат правомощията, предоставени на Комисията съгласно други разпоредби от правото на Съюза, включително съгласно Регламент (ЕС) № 1380/2013.

ГЛАВА VIII

КОНТРОЛ И ПРИЛАГАНЕ

Член 10

Връзка с Регламент (ЕО) № 1224/2009

Предвидените в настоящата глава мерки за контрол се прилагат в допълнение към мерките, предвидени в Регламент (ЕО) № 1224/2009, освен ако в настоящата глава не е предвидено друго.

Член 11

Предварителни уведомления

▼M4

1. Чрез дерогация от член 17, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 задължението за предварително уведомление, предвидено в посочения член, се прилага за капитаните на риболовните кораби на Съюза с обща дължина осем метра или повече, които задържат на борда най-малко 250 килограма риба треска или два тона пелагични запаси.

▼B

2. Чрез дерогация от член 17, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 срокът за предварителното уведомление, предвиден в посочения член, трябва да бъде поне един час преди очакваното време на пристигане в пристанището. Компетентните органи на крайбрежната държава членка могат, в зависимост от всеки конкретен случай, да дават разрешение за по-ранно влизане в пристанището.

▼B

Член 12

Риболовни дневници

Чрез дерогация от член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 капитаните на риболовни кораби на Съюза с обща дължина осем метра или повече, които извършват целеви риболов на треска, водят риболовен дневник за своите дейности в съответствие с член 14 от посочения регламент.

Член 13

Допустимо отклонение в риболовния дневник

Чрез дерогация от член 14, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 за улов, който е разтоварен несортиран, разрешеното допустимо отклонение на вписаните в риболовния дневник оценки на количествата в килограми на рибата, задържана на борда, е 10 % от общото количество задържано на борда.

Член 14

Определени пристанища

Прагът за живото тегло на видовете, по отношение на които се прилага планът, над които стойности от риболовния кораб се изисква да разтовари своя улов в определено за целта пристанище или на място в близост до брега, както е посочено в член 43 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, са:

▼M4

а) 250 kg треска;

▼B

б) 5 t пелагични запаси.

▼M4

Член 14а

Контрол на улова на треска в източната част на Балтийско море, треска в западната част на Балтийско море и херинга в западната част на Балтийско море

Държавите членки засилват мониторинга и контрола на корабите с квота за прилов на треска в източната част на Балтийско море или с възможности за риболов на треска в западната част на Балтийско море или херинга в западната част на Балтийско море.

▼B

ГЛАВА IX

ПОСЛЕДВАЩИ ДЕЙНОСТИ

Член 15

Оценка на плана

До 21 юли 2019 г., а след това — на всеки пет години, Комисията докладва на Европейския парламент и на Съвета относно резултатите и въздействието на плана върху запасите, за които се прилага настоящият регламент и върху видовете риболов, които експлоатират тези запаси, по-специално по отношение на постигането на целите, посочени в член 3. Комисията може да докладва на по-ранна дата, ако това се счита за необходимо от всички съответни държави членки или от Комисията.

▼B

ГЛАВА X

ПРОЦЕДУРНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 16

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в членове 6, 7 и 8, се предоставя на Комисията за срок от пет години, считано от 20 юли 2016 г. Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.

3. Делегирането на правомощия, посочено в членове 6, 7 и 8, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно членове 6, 7 и 8, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

ГЛАВА XI

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 17

Подпомагане от Европейския фонд за морско дело и рибарство

Мерките за временно преустановяване, приети с оглед постигането на целите на плана, се считат за временно преустановяване на риболовните дейности за целите на член 33, параграф 1, букви а) и в) от Регламент (ЕС) № 508/2014.

Член 18

Изменения на Регламент (ЕО) № 2187/2005

Регламент (ЕО) № 2187/2005 се изменя, както следва:

1) Член 13, параграф 3 се заличава.

2) Вмъква се следният член:

▼B

„Член 16а

Ограничаване на зоните за риболов

1. Забранено е да се извършва каквато и да било риболовна дейност от 1 май до 31 октомври в зоните, получени чрез последователно свързване посредством румбови линии на следните точки, отчетени в съответствие с координатната система WGS84:

а) зона 1:

— 55° 45′ N, 15° 30′ E

— 55° 45′ N, 16° 30′ E

— 55° 00′ N, 16° 30′ E

— 55° 00′ N, 16° 00′ E

— 55° 15′ N, 16° 00′ E

— 55° 15′ N, 15° 30′ E

— 55° 45′ N, 15° 30′ E

б) зона 2:

— 55° 00′ N, 19° 14′ E

— 54° 48′ N, 19° 20′ E

— 54° 45′ N, 19° 19′ E

— 54° 45′ N, 18° 55′ E

— 55° 00′ N, 19° 14′ E

в) зона 3

— 56° 13′ N, 18° 27′ E

— 56° 13′ N, 19° 31′ E

— 55° 59′ N, 19° 13′ E

— 56° 03′ N, 19° 06′ E

— 56° 00′ N, 18° 51′ E

— 55° 47′ N, 18° 57′ E

— 55° 30′ N, 18° 34′ E

— 56° 13′ N, 18° 27′ E.

▼B

2. Чрез дерогация от параграф 1 е разрешен риболовът с хрилни мрежи, заплитащи мрежи и с тройни риболовни мрежи с размер на окото на мрежата равен или по-голям от 157 мм, или с плаващи парагади. Никакви други уреди не се съхраняват на борда.“

3) Вмъква се следният член:

„Член 28аа

Процедура за приемане на технически мерки в контекста на многогодишните планове

На Комисията се предоставят правомощията, за целите на приемането на актовете, посочени в член 8, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1139 на Европейския парламент и на Съвета (*) и за срока на неговото действие, да приема технически мерки. Тези технически мерки се установяват чрез делегиран акт, приет в съответствие с член 28б от настоящия регламент и член 18 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, и могат, където е целесъобразно, да предвиждат дерогации от:

а) спецификациите на целеви видове, размери на окото на мрежите и минималните референтни размери за опазване, определени в приложения II, III и IV и посочени в членове 3 и 4 и член 14, параграф 1 от настоящия регламент;

б) структурите, характеристиките и правилата, уреждащи използването на активни риболовни уреди, определени в член 5, параграфи 2, 3 и 4, и член 6 и приложение II от настоящия регламент;

в) структурите, характеристиките и правилата, уреждащи използването на пасивни уреди, определени в член 8 от настоящия регламент;

г) списъка(ците) на координатите на зоните и периодите, когато се прилагат забрани или ограничения за риболовна дейност, съгласно посоченото в членове 16 и 16а от настоящия регламент;

д) видовете, за които се прилага член 18а, параграф 1 от настоящия регламент, както и географските зони и периодите на прилагане на ограниченията за улов на някои запаси, посочени в същия параграф, и техническите подробности на дерогацията, предвидена в член 18а, параграф 2 от настоящия регламент.

(*) Регламент (ЕС) 2016/1139 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2016 г. за създаване на многогодишен план за запасите от треска, херинга и цаца в Балтийско море и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на Регламент (ЕО) № 2187/2005 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1098/2007 на Съвета (ОВ L 191, 15.7.2016 г., стр. 1).“

▼B

4) В член 28б, параграфи 2, 3 и 5 думите „Членове 14а и 28а“ се заменят с думите „Членове 14а, 28а и 28аа“.

Член 19

Отмяна на Регламент (ЕО) № 1098/2007

Регламент (ЕО) № 1098/2007 се отменя. Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент.

Член 20

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на петия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз.*

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

▼M2

_____